

## PERFIL DE EGRESO Resúmen

El titulado de la carrera de Traducción e Interpretación en Inglés de Universidad de Las Américas es un profesional capaz de manejar comunicativamente la lengua inglesa y española. Su sello de autogestión le permite entregar un producto/servicio de traducción y/o interpretación que cumple con las normas internacionales exigidas por la industria, lo que le permite desempeñarse en diversos contextos sociolingüísticos y de modo pertinente en lo laboral.

Su actuar está fundamentado en los principios éticos de la profesión, demostrando un compromiso social y ciudadano al interior de las comunidades con las que se relaciona. Además, gracias a su formación integral, es capaz de utilizar herramientas digitales y de investigación que le permiten perfeccionarse y desenvolverse en el actual mundo laboral.

Asimismo, se destaca por su capacidad para desempeñarse como traductor o intérprete en organismos nacionales e internacionales, agencias, empresas y/o en el ejercicio independiente de la profesión. Además, se destaca por valorar la interculturalidad que rodea su disciplina, a través de su rol como mediador cultural.

Finalmente, se espera que el titulado demuestre capacidades para desempeñarse de manera independiente y/o colaborativa, aplicando las estrategias necesarias para trabajar en organismos, agencias o en la captación de clientes potenciales de las áreas de traducción y/o interpretación.

Ver el Perfil de Egreso completo de la carrera en

[www.udla.cl](http://www.udla.cl)



**MAURO LOMBARDI**  
Decano de la Facultad de Comunicaciones y Artes

[admision.udla.cl](http://admision.udla.cl)



Acreditación  
5 años



73% de estudiantes becados



UDLA, 34 años de trayectoria



Becas hasta el 100% del arancel



90% de ocupación global



Más de 64 mil egresados



Más de 2.700 académicos



Más de 26 mil estudiantes



Universidad de Las Américas te apoya durante toda tu vida universitaria. Primero, haciendo un diagnóstico de tus habilidades y conocimientos; luego, ofreciéndote talleres de inducción en áreas vinculadas con tu carrera, poniendo a tu disposición asignaturas de nivelación, tutorías académicas, talleres de técnicas de estudio, actividades extraprogramáticas, entre otros.

Más información en [siae.udla.cl](http://siae.udla.cl)

### SANTIAGO

**Campus Providencia**  
Av. Antonio Varas 929  
Manuel Montt

**Campus Santiago Centro**  
Av. República 71  
República

**Campus Maipú**  
Av. 5 de Abril 0620  
Plaza de Maipú

**Campus La Florida**  
Av. Walker Martínez 1360

**Campus Melipilla**  
José Massoud Sarquis 482 (Ex 533)

### VIÑA DEL MAR

**Campus Los Castaños**  
7 Norte 1348

### CONCEPCIÓN

**Campus Chacabuco**  
Av. Chacabuco 539

**Campus El Boldal**  
Av. Presidente Jorge Alessandri Rodríguez 1160

**HORARIO DE ATENCIÓN**

Lunes a viernes de 9:00 a 21:00 horas / sábado de 9:00 a 14:00 horas

800 242 800

[admision.udlachile](https://www.instagram.com/admision.udlachile)

[admisionUDLA](https://www.facebook.com/admisionUDLA)

SIMULA TU BECA



# Traducción e Interpretación en Inglés

Diurno

FACULTAD DE COMUNICACIONES Y ARTES



A UDLA se **POSTULA**

5 AÑOS ACREDITADA  
**NIVEL AVANZADO**  
HASTA MARZO 2028



# ¿POR QUÉ ESTUDIAR TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EN INGLÉS EN UNIVERSIDAD DE LAS AMÉRICAS?

- El estudiante puede optar ser Traductor en Inglés (8 semestres) o Traductor e Intérprete en Inglés (10 semestres)
- El Plan de Estudios está compuesto por asignaturas teóricas, prácticas y de gestión profesional, entregando una formación integral para el ejercicio laboral.
- Nuestros docentes poseen postgrado en sus áreas de especialidad o en docencia; además, se desempeñan como traductores o intérpretes, permitiendo de esta manera estar conectados con la profesión.
- La malla contempla asignaturas de formación, de traducción especializada en textos científicos, técnicos, jurídicos y humanísticos, asignaturas de inglés desde el primer al décimo semestre, asignaturas de interpretación simultánea y consecutiva.
- Contamos con softwares y laboratorios de interpretación y traducción que facilitan la inserción a la industria.

## CAMPO OCUPACIONAL

Un intérprete puede trabajar en agencias de interpretación en las diversas áreas de la interpretación, tales como: consecutiva, simultánea, de enlace o contacto.

Un traductor puede trabajar en agencias de traducción como traductor, revisor, editor, en el campo de la traducción audiovisual, así como también en la localización de sitios web, videojuegos, entre otros.

Además, también se puede desempeñar en interpretación comunitaria (servicios médicos, sociales, jurídicos). En organismos de gobierno, empresas de diversos sectores, como en minería, telecomunicaciones, publicidad, medioambiente, innovación, navieras, comercio exterior, etc.

Además, se puede desempeñar en el ejercicio independiente de la profesión.



- **Título profesional:** Traductor(a) en Inglés o Traductor(a) e Intérprete en Inglés.
- **Grado académico:** Licenciado(a) en Traductología.
- **Exigencias para titulación:** todas las asignaturas aprobadas. Examen de Título y de Grado aprobados.
- **Duración:** 4 años Traducción en Inglés, 5 años Traducción e Interpretación en Inglés.

## MALLA CURRICULAR\*

AÑO 1		AÑO 2		AÑO 3		AÑO 4		AÑO 5	
Semestre 1	Semestre 2	Semestre 3	Semestre 4	Semestre 5	Semestre 6	Semestre 7	Semestre 8	Semestre 9	Semestre 10
Taller de Comunicación Oral	Ética y Comunicación	Terminología y Documentación para Traductores		Interculturalidad y Mediación		Metodología de la Investigación	Seminario de Grado	Interpretación Simultánea I	Interpretación Simultánea II
Introducción a la Traducción e Interpretación		Lingüística General	Taller General de Traducción I	Taller General de Traducción II	Taller Especializado de Traducción Técnico-Científica I	Taller Especializado de Traducción Técnico-Científica II	Revisión, Corrección y Edición	Interpretación Consecutiva I	Interpretación Consecutiva II
Introducción a la Lengua Española	Gramática Española	Análisis y Comprensión de Textos	Herramientas Computacionales	Herramientas Computacionales Aplicadas a la Traducción	Taller Especializado de Traducción de Textos Humanísticos	Taller Especializado de Traducción Inversa I	Taller Especializado de Traducción Inversa II	Interpretación Inversa I	Interpretación Inversa II
Gramática Inglesa I	Gramática Inglesa II	Gramática Comparada	Lingüística Histórica	Teoría de la Traducción I	Teoría de la Traducción II		Taller de Interpretación	Taller de Traducción I	Taller de Traducción II
			Taller de Redacción Española				Taller Especializado de Textos Jurídicos		
English I	English II	English III	English IV	English Workshop I	English Workshop II	English Workshop III	English Workshop IV	Listening and Speaking Workshop I	Listening and Speaking Workshop II
					Gestión Profesional	Práctica de Traducción			Práctica de Interpretación

\*Algunos módulos del Plan de Estudios podrán ser impartidos en modalidad online o semipresencial. Mallas sujetas a cambios de acuerdo con las necesidades del campo laboral y sus exigencias. Infórmese sobre el régimen y campus en [admission.udla.cl](http://admission.udla.cl)

Ámbito General
  Ámbito Profesional
  Ámbito Disciplinario
  Ámbito Práctico

## FORTALEZAS DE LA CARRERA

En la carrera de Traducción e Interpretación en Inglés se encuentra la línea de inglés, de español, de traducción, de interpretación y de profesionalización, como por ejemplo: Introducción a la traducción e interpretación, Gramática inglesa, English Workshop, Taller especializado de traducción técnica científica, Taller especializado de traducción de textos humanísticos, Interpretación simultánea, Interpretación consecutiva, entre muchas otras asignaturas.

Al concluir los ocho semestres de la carrera se obtiene el título de "Traductor en Inglés" y la "Licenciatura en Traductología".

Y si se opta por cursar los diez semestres, se obtiene el título de "Traductor e Intérprete en Inglés" y la "Licenciatura en Traductología".

## REQUISITOS DE ADMISIÓN

Para el proceso de Admisión 2023, Universidad de Las Américas es parte del Sistema de Acceso a la Educación Superior, por lo cual debes cumplir con los siguientes requisitos:

- Haber rendido las pruebas de acceso obligatorias (PDT y/o PAES) y al menos una prueba electiva (Ciencias y/o Historia y Ciencias Sociales).
- Tener un puntaje promedio mínimo de 458 puntos en las pruebas de Competencia Matemática (M1) y Competencia Lectora; o tener un promedio de Notas de Enseñanza Media que los ubique dentro del 10% superior de su promoción.
- Postular a Universidad de Las Américas a través del Sistema de Acceso a la Educación Superior en [acceso.mineduc.cl](http://acceso.mineduc.cl).
- Licencia de Enseñanza Media (LEM).
- Documento de identidad vigente (Cédula de Identidad o Pasaporte).

Revisa las vías de admisión especial y postula en [admission.udla.cl/admision-especial](http://admission.udla.cl/admision-especial). Cupos limitados.

Para más información relacionada con otras vías de ingreso y sus requisitos de admisión, visita [admission.udla.cl](http://admission.udla.cl)